

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2011, ch. 26 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 146, No 3 (2012-01-29)

J

Jeunes contrevenants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. Y-1 *(Young Offenders Act)*

LOI ABROGÉE 2002, ch. 1, art. 199
EEV, 2002, ch. 1, art. 199 en vigueur 01.04.2003 voir
TR/2002-91

EEV, 2003, ch. 11 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Journée de l'enfant, Loi sur la — 1993, ch. 18 *(Child Day Act)*

EEV, 1993, ch. 18 en vigueur à la sanction 06.05.93

Jeux olympiques (1976) *(Olympic Act (1976))*

1973-74, ch. 31; 1974-75-76, ch. 68

Journée des anciens combattants de la marine marchande, Loi sur la — 2003, ch. 17 *(Merchant Navy Veterans Day Act)*

EEV, 2003, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Jour commémoratif de l'Holocauste, Loi sur le — 2003, ch. 24 *(Holocaust Memorial Day Act)*

EEV, 2003, ch. 24 en vigueur à la sanction 07.11.2003

Journée nationale de commémoration, Loi sur une — 1991, ch. 36 *(National Day of Remembrance Act)*

EEV, 1991, ch. 36 en vigueur à la sanction 29.10.91

Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens (« l'Holodomor »), Loi sur le — 2008, ch. 19 *(Ukrainian Famine and Genocide ("Holodomor") Memorial Day Act)*

EEV, 2008, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.05.2008

Journée nationale des Gardiens de la paix (Casques bleus), Loi sur la — 2008, ch. 27 *(National Peacekeepers' Day Act)*

EEV, 2008, ch. 27 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Jour de compassion pour les travailleurs, Loi sur le — 1991, ch. 15 *(Workers Mourning Day Act)*

EEV, 1991, ch. 15 en vigueur à la sanction 01.02.91

Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier, Loi sur la — 2002, ch. 2 *(Sir John A. Macdonald Day and the Sir Wilfrid Laurier Day Act)*

EEV, 2002, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.03.2002

Jour de la bataille de Vimy, Loi sur le — 2003, ch. 6 *(Vimy Ridge Day Act)*

EEV, 2003, ch. 6 en vigueur à la sanction 03.04.2003

Jours de fête légale, Loi instituant des — L.R. (1985), ch. H-5 *(Holidays Act)*

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11,
art. 46

Journée de la fête nationale des Acadiens et des Acadiennes, Loi sur la — 2003, ch. 11 *(National Acadian Day Act)*

J

Jugements en matière civile et commerciale (convention), voir Convention Canada — Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la
(Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act)

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1
(Judges Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1990, ch. 17, art. 27; 1992, ch. 51, art. 2; 2000, ch. 12, art. 159; 2002, ch. 8, art. 82(A)
art. 3, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 51, art. 3; 1996, ch. 22, art. 2
art. 4-5, abrogés, 1990, ch. 17, art. 28
art. 6, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(1); abrogé, 1990, ch. 17, art. 28
art. 7, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 1992, ch. 51, art. 4
art. 8, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 51, art. 4; 1998, ch. 30, art. 1
art. 9, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 11, art. 1
art. 10, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 8, art. 83; 2006, ch. 11, art. 1
art. 11, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(2); ch. 51 (4^e suppl.), art. 13; 2001, ch. 7, art. 3; 2002, ch. 8, art. 84(A); 2006, ch. 11, art. 1
art. 12, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 17, art. 29; 1998, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 11, art. 1
art. 13, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 7, art. 5; 2006, ch. 11, art. 1
art. 14, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 2; 1992, ch. 51, art. 5; 2001, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 11, art. 1
art. 15, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 7
art. 16, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 3; 2001, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 19, art. 1
art. 17, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 4; 1990, ch. 16, art. 15; 2001, ch. 7, art. 9; 2006, ch. 11, art. 1
art. 18, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 1; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 11, art. 1
art. 19, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 11, art. 1

art. 20, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 5; 2001, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 11, art. 1
art. 21, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 8, 14; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 2; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 6; 2001, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 11, art. 1
art. 22, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 7; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 83, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19; 1999, ch. 3, art. 72; 2001, ch. 7, art. 14; 2002, ch. 7, art. 189; 2006, ch. 11, art. 2; 2011, ch. 24, art. 170
art. 23, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(3); ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 8, art. 8; 1990, ch. 16, art. 16; 1990, ch. 17, art. 30; abrogé, 1992, ch. 51, art. 6; ajouté, 2001, ch. 7, art. 15
art. 24, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 27 (2^e suppl.), art. 3; 1989, ch. 8, art. 9; 1992, ch. 51, art. 7; 1996, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 30, art. 3; 2006, ch. 11, art. 3; 2008, ch. 26, art. 1
art. 25, ch. 16 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 13, art. 10; 1994, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 11, art. 4
art. 26, 1996, ch. 2, art. 1; 1998, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 7, art. 17(F); 2002, ch. 8, art. 85
art. 26.1, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44(A)
art. 26.2, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44(A)
art. 26.3, ajouté, 2001, ch. 7, art. 18; 2002, ch. 8, art. 85; 2006, ch. 11, art. 5
art. 27, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 27 (2^e suppl.), art. 4; ch. 51 (4^e suppl.), art. 14; 1989, ch. 8, art. 10; 1990, ch. 17, art. 31; 1992, ch. 51, art. 8; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 84; 1996, ch. 30, art. 8, 1998, ch. 15, art. 29, cette modification a été modifiée et abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20; 1996, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 3, art. 73; 2000, ch. 12, art. 168; 2001, ch. 7, art. 19; 2002, ch. 7, art. 190 et 277(A), ch. 8, art. 86; 2006, ch. 11, art. 6
art. 28, ch. 16 (3^e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 87; 2006, ch. 11, art. 7
art. 29, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 85, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21; 1999, ch. 3, art. 74; 2002, ch. 7, art. 191, ch. 8, art. 88(A); 2006, ch. 11, art. 8
art. 30, ch. 16 (3^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 17, art. 32; abrogé, 1992, ch. 51, art. 9
art. 31, 2002, ch. 8, art. 90
art. 32, 1992, ch. 51, art. 10; 2002, ch. 8, art. 91(A)
art. 33, 1992, ch. 51, art. 11; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 86; 2002, ch. 7, art. 192
art. 34, 1992, ch. 51, art. 12; 2002, ch. 8, art. 92
art. 35, abrogé, 1992, ch. 51, art. 13
art. 36, 1992, ch. 51, art. 14

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- art. 37**, 1992, ch. 51, art. 15
- art. 38**, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(4); 1990, ch. 17, art. 33; 1998, ch. 30, art. 6
- art. 40**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 6; 1989, ch. 8, art. 11; 1992, ch. 51, art. 16; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22; 1999, ch. 3, art. 75; 2000, ch. 12, art. 160; 2002, ch. 7, art. 193, ch. 8, art. 93; 2006, ch. 11, art. 8
- art. 41**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 7; 1992, ch. 51, art. 17; 2002, ch. 8, art. 94
- art. 41.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 11, art. 10
- art. 41.2**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.3**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.4**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.5**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 42**, 1992, ch. 51, art. 18; 1998, ch. 30, art. 7; 2002, ch. 8, art. 95 et al. 111a)(A); 2006, ch. 11, art. 11
- art. 43**, 1992, ch. 51, art. 19; 2002, ch. 8, art. 96
- art. 43.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 21; 2006, ch. 11, art. 12
- art. 44**, ch. 39 (3^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 51, art. 20; 1996, ch. 30, art. 3; 2000, ch. 12, art. 162, al. 169a); 2001, ch. 7, art. 22; 2002, ch. 8, art. 97; 2006, ch. 11, art. 13
- art. 44.01**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 23
- art. 44.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163
- art. 44.2**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24
- art. 45**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46.1**, ajouté, 1989, ch. 8, art. 12; 2000, ch. 12, art. 164
- art. 47**, ch. 39 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 51, art. 22; 1998, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 12, art. 165; 2002, ch. 8, art. 98
- art. 48**, 2000, ch. 12, art. 166
- art. 49**, 2000, ch. 12, al. 169b)
- art. 50**, 1992, ch. 51, art. 23; 1999, ch. 31, art. 240; 2001, ch. 7, art. 25; 2002, ch. 8, art. 99; 2006, ch. 11, art. 14
- art. 51**, 1998, ch. 30, art. 9; 2002, ch. 8, art. 100(A) et al. 111b)(A)
- art. 52**, 2000, ch. 12, art. 167
- art. 52.1**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.11**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.12**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.13**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.14**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.15**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.16**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.17**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.18**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.19**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.2**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.21**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.22**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 53**, 1989, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, al. 111c)(A); 2006, ch. 11, art. 16
- art. 54**, 1992, ch. 51, art. 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87.1, 1998, ch. 15, art. 30, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22); 1996, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 3, art. 76; 2002, ch. 7, art. 194, ch. 8, art. 101
- art. 55**, 2002, ch. 8, art. 102(A)
- art. 56**, 1996, ch. 10, art. 233
- art. 56.1**, ajouté, 1996, ch. 30, art. 5
- art. 57**, 2002, ch. 8, art. 103(A)
- art. 59**, 1992, ch. 51, art. 25; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 88, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22; 1996, ch. 30, art. 6; 1999, ch. 3, art. 77; 2002, ch. 7, art. 195, ch. 8, art. 104
- art. 60**, 1992, ch. 51, art. 26; 2002, ch. 8, art. 105
- art. 63**, 1992, ch. 51, art. 27; 2002, ch. 8, art. 106
- art. 64**, 2002, ch. 8, al. 111d)(A)
- art. 65**, ch. 27 (2^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, al. 111e)(A)
- art. 66**, ch. 27 (2^e suppl.), art. 6
- art. 67**, abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 5
- art. 68**, abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 6
- art. 69**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F), ch. 51, art. 28; 1993, ch. 34, art. 89; 2002, ch. 8, art. 107
- art. 74**, 2002, ch. 8, art. 108
- art. 75**, 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A)
- art. 76**, abrogé, 2002, ch. 8, art. 109
- art. 77**, 2002, ch. 8, art. 110
- art. 78**, 2002, ch. 8, art. 110; 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A) et z.45)(A)
- disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 277
- disposition générale, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), par. 4(2)
- disposition générale, L.R., ch. 39 (3^e suppl.), par. 1(2)
- disposition générale, 1996, ch. 30, art. 7
- disposition générale, 2000, ch. 12, art. 161(A)
- disposition générale, 2002, ch. 8, art. 89(A)
- dispositions transitoires, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8
- dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 12 et 13
- dispositions transitoires, ch. 39 (3^e suppl.), par. 1(2), 2(2) et 3(2)
- dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24, 25
- dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
- dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
- dispositions transitoires, 1998, ch. 30, art. 10 et 11
- disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 185
- mentions, 1998, ch. 30, art. 12 à 16
- EEV, L.R., ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-234; art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) en vigueur 01.01.85
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.) :
- par. 15.(1) Le par. 3(2) et l'art. 8 en vigueur 05.07.85 *voir* TR/85-150; art. 6 et par. 7(1) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-233
- art. 14 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4 en vigueur 12.12.85
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 5, par. 6(1) et (2) en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 02.09.86 TR/86-175

EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), les art. 1, 3, 4 et par. 12(1) et 13(1) et (2) entrent en vigueur le 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, L.R., ch. 16 (3^e suppl.), par. 1(1), art. 2 à 6 en vigueur 30.06.86; par. 1(2) en vigueur 17.04.85

EEV, L.R., ch. 39 (3^e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 17.12.87

EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 13, 14 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190

EEV, 1989, ch. 8, art. 1-9 en vigueur 26.06.89; art. 10 en vigueur 01.04.89 voir 1989, ch. 8, par. 14(1) et art. 11 en vigueur 01.04.88 voir 1989, ch. 8, par. 14(2)

EEV, 1990, ch. 16, art. 15, 16 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 27-33 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 51, art. 1, 2(2) à 17, 19 à 21, 23 à 28 et 67 et 68 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 13, art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93

EEV, 1993, ch. 28, par. 29(5) de la *Loi sur les juges* édicté par l'art. 78, ann. III, par. 85(2) et art. 78, ann. III, art. 86 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 89 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 18, art. 9 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1996, ch. 2, art. 1 en vigueur à la sanction 28.03.96

EEV, 1996, ch. 10, art. 233 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1996, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 30, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 28.11.96

EEV, 1998, ch. 15, art. 29 et 30 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 30, art. 3 à 5 et 7 à 9 en vigueur à la sanction 18.11.98; art. 1, 2, 6 et 10 à 16 en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^{os} 19 à 22 en vigueur la sanction 11.03.99; art. 72 à 77 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 240 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12,
— art. 159 à 162 et 164 à 169 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76;
— art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 voir TR/2000-85;
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24, en vigueur 07.04.2005 voir TR/2005-30 **mais voir aussi** 2006, ch. 11, art. 36 — sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001

EEV, 2001, ch. 7,
— art. 1 à 19, art. 41.1 et 41.3 à 41.5 de la *Loi sur les juges*, édictés par l'art. 20, art. 21, 22 et 25 en vigueur à la sanction 14.06.2001;

— art. 41.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 20, en vigueur 01.08.2001 voir TR/2001-86;

— art. 23 et 24 en vigueur 01.08.2001 voir TR/2001-85 **mais voir aussi** 2006, ch. 11, art. 36 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24 sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 277 en vigueur à la sanction 27.03.2002 et art. 189 à 195 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 82 à 111 et 185 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 11,
— art. 1 à 8, par. 9(3), art. 10 à 12, 14 et 16 en vigueur à la sanction 14.12.2006
— par. 9(1) et (2) en vigueur 04.04.2008 voir TR/2008-35
— art. 13 et 15 en vigueur 01.10.2008 voir TR/2008-96
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 de la *Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations*, chapitre 12 des Lois du Canada (2000), et remplacé par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, chapitre 7 des Lois du Canada (2001), sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001 voir art. 36

EEV, 2008, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 19, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2009

EEV, 2011, ch. 24, Partie 13 (art. 170) en vigueur à la sanction 15.12.2011

Justes salaires et heures de travail, Loi sur les — L.R. (1985), ch. L-4

(*Fair Wages and Hours of Labour Act* see *Labour Act*, *Fair Wages and Hours*)

Le ministre du Travail (TR/95-36)